

**Kapitel 10 040**  
**Verbraucherangelegenheiten**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**10 040 Verbraucherangelegenheiten**
**E i n n a h m e n**
**Verwaltungseinnahmen**

111 11	511	Gebühren für Angelegenheiten des Lebensmittelrechts .....	3 000	3 000	3 000	7
119 01	549	Vermischte Einnahmen .....	15 000	15 000	15 000	77
119 16	649	Rückflüsse aus Zuschüssen für laufende Zwecke an Verbraucherverbände .....	—	—	—	302
119 17	511	Einnahmen im Zusammenhang mit der Informations- kampagne "Ökologischer Landbau" .....	—	—	—	—
		Siehe Verstärkungsvermerk bei Titelgruppe 62.				
		Gesamteinnahmen Kapitel 10 040 .....	18 000	18 000	18 000	386



**Kapitel 10 040**  
**Verbraucherangelegenheiten**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**A u s g a b e n**
**Personalausgaben**

427 10	511	Prüfungsvergütungen .....	35 000	35 000	35 000	22
--------	-----	---------------------------	--------	--------	--------	----

**Sächliche Verwaltungsausgaben**

539 10	511	Fortbildung von Lebensmittelkontrolleuren und sonstiger im Verbraucherschutz tätigen Personen .....	5 000	5 000	5 000	—
--------	-----	--	-------	-------	-------	---

**Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für  
Investitionen)**

633 00	511	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden, GV .....	50 000	50 000	50 000	11
--------	-----	---	--------	--------	--------	----

685 00	532	Schulmilchförderung .....	820 000	910 000	1 500 000	640
		Verpflichtungs- ermächtigungen:	2005 125 000 EUR	2004 125 000 EUR		

---

 Erläuterungen
 

---

**Zu Titel 427 10:**

	2005	2004
Prüfungsvergütungen für		
1. die Prüfung von Fleisch- und Geflügelfleischkontrolleuren . . . . .	10 000 EUR	10 000 EUR
2. die Prüfung von Lebensmittelchemikern und -kontrolleuren . . . . .	25 000 EUR	25 000 EUR
Zusammen . . . . .	35 000 EUR	35 000 EUR

**Zu Titel 633 00:**

	2005	2004
Erstattung der Kosten für		
1. Verbrauchsmaterialien (Chemikalien usw.), die den kommunalen Chemischen Untersuchungsämtern und Lebensmitteluntersuchungsämtern für die praktische Prüfung der Lebensmittelchemiker entstehen . . . . .	35 000 EUR	35 000 EUR
2. die Untersuchung von Zollweinproben . . . . .	15 000 EUR	15 000 EUR
Zusammen . . . . .	50 000 EUR	50 000 EUR

**Zu Titel 685 00:**

Förderung des Schulmilchabsatzes aus ernährungsphysiologischen Gründen.

Förderung von Projekten der Landesvereinigung der Milchwirtschaft bis zur Höhe von 50.000 EUR.

**Kapitel 10 040**  
**Verbraucherangelegenheiten**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**Titelgruppen**
**Titelgruppe 61**
**Verbraucheraufklärung, Verbraucherberatung, Verbraucherschutz**

1. Die Ausgaben der Titelgruppe sind übertragbar und gegenseitig deckungsfähig.
2. Die Verpflichtungsermächtigungen sind gegenseitig deckungsfähig und dürfen auch zugunsten der übrigen Titel der Titelgruppe in Anspruch genommen werden.
3. Veröffentlichungen dürfen abweichend von § 63 Abs. 3 LHO auch unentgeltlich abgegeben werden.

514 61	649	Haltung von Dienstkraftfahrzeugen . . . . .	—	—	7 500	—
--------	-----	---	---	---	-------	---

## Erläuterungen

**Zu Titelgruppe 61:**

Die Mittel sind vorgesehen für:

Maßnahmen zur Verbraucheraufklärung und -information; institutionelle Förderung der Verbraucher-Zentrale NRW e.V., insbesondere zur Unterhaltung des Beratungsstellennetzes sowie Förderung von Sonderaktionen wie Ausstellungen, mobile Aufklärungsaktionen, Erstellung von Filmen, Unterstützung der Gründung örtlicher Verbrauchervereine, Durchführung von Verbraucherseminaren, Förderung eines regelmäßig erscheinenden Informationsdienstes zur Verbraucherbildung sowie zur Begleitung von Maßnahmen zu organisatorischen Veränderungen der VZ; Programmcontrolling.

**Der Wirtschaftsplan 2005 ist vorläufig.**

**Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben auf der Basis des Wirtschaftsplans der Verbraucher-Zentrale NRW e. V. (Angaben in TEUR) - 2004**

	Zentrale 2004	Zentrale 2003	Beratungs- stellennetz 2004	Beratungs- stellennetz 2003	Projekte 2004	Projekte 2003	Summe 2004	Summe 2003
<b>EINNAHMEN</b>								
- Verkaufseinnahmen	2.514	2.571	-	-	-	-	2.514	2.571
- Beratungsentgelte	462	506	587	539	348	545	1.397	1.590
- Sonstige Einnahmen	466	220	3	5	236	-	705	225
<b>ZUWENDUNGEN DES LANDES</b>								
- MUNLV: institutionelle Förderung (Kapitel 10 040 Titel 684 61)	5.024	5.820	4.366	4.610	-	-	9.390	10.430
davon entfallen auf Ernährungsberatung	564	667	-	-	-	-	564	667
davon entfallen auf Umweltberatung	603	689	358	362	-	-	961	1.051
- MUNLV: Projektförderung: Energieberatung für private Haushalte	137	273	-	-	1.140	982	1.277	1.255
- MUNLV: Projektförderung (Kapitel 10 040 Titel 686 61)	169	146	-	-	1.245	1.096	1.414	1.242
- MGSFF: Projektförderung (Kapitel 11 050 Titelgruppe 68)	44	72	-	-	349	321	393	393
- MGSFF: Projektförderung (Kapitel 11 041 Titelgruppe 90)	35	35	-	-	180	132	215	167
<b>KOSTENBETEILIGUNG DER STÄDTE/KREISE</b>	<b>887</b>	<b>592</b>	<b>4.633</b>	<b>4.883</b>	<b>1.288</b>	<b>1.257</b>	<b>6.808</b>	<b>6.732</b>
<b>ZUWENDUNGEN DES BUNDES</b>								
- BMVEL	55	46	-	-	426	363	481	409
- BMBF	15	12	-	-	180	179	195	191
<b>ZUWENDUNGEN DER EU (EVZ)</b>								
	-	-	-	-	68	83	68	83
<b>SONSTIGE EINNAHMEN AUS PROJEKTEN</b>	<b>98</b>	<b>95</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>98</b>	<b>95</b>
<b>Summe der Einnahmen</b>	<b>9.906</b>	<b>10.388</b>	<b>9.589</b>	<b>10.037</b>	<b>5.460</b>	<b>4.958</b>	<b>24.955</b>	<b>25.383</b>
<b>AUSGABEN</b>								
- Personalausgaben	6.190	6.322	7.184	7.186	4.173	3.760	17.547	17.268
- Sachausgaben	3.716	4.066	2.405	2.851	1.287	1.198	7.408	8.115
<b>Summe der Ausgaben</b>	<b>9.906</b>	<b>10.388</b>	<b>9.589</b>	<b>10.037</b>	<b>5.460</b>	<b>4.958</b>	<b>24.955</b>	<b>25.383</b>



## Erläuterungen

**Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben auf der Basis des (vorläufigen) Wirtschaftsplans der Verbraucher-Zentrale NRW e. V. (Angaben in TEUR) - 2005**

	Zentrale 2005	Zentrale 2004	Beratungs- stellennetz 2005	Beratungs- stellennetz 2004	Projekte 2005	Projekte 2004	Summe 2005	Summe 2004
<b>EINNAHMEN</b>								
- Verkaufseinnahmen	2.514	2.514	-	-	-	-	2.514	2.514
- Beratungsentgelte	467	462	592	587	348	348	1.407	1.397
- Sonstige Einnahmen	415	466	129	3	200	236	744	705
<b>ZUWENDUNGEN DES LANDES</b>								
- MUNLV: institutionelle Förderung (Kapitel 10 040 Titel 684 61)	5.024	5.024	4.366	4.366	-	-	9.390	9.390
davon entfallen auf Ernährungsberatung	564	564	-	-	-	-	564	564
davon entfallen auf Umweltberatung	603	603	358	358	-	-	961	961
- MUNLV: Projektförderung: Energieberatung für private Haushalte	230	137	-	-	1.205	1.140	1.435	1.277
- MUNLV: Projektförderung (Kapitel 10 040 Titel 686 61)	156	169	-	-	1.100	1.245	1.256	1.414
- MGSFF: Projektförderung (Kapitel 11 050 Titelgruppe 68)	44	44	-	-	349	349	393	393
- MGSFF: Projektförderung (Kapitel 11 040 Titelgruppe 90)	35	35	-	-	180	180	215	215
<b>KOSTENBETEILIGUNG DER STÄDTE/KREISE</b>	809	887	4.758	4.633	1.224	1.288	6.791	6.808
<b>ZUWENDUNGEN DES BUNDES</b>								
- BMVEL	54	55	-	-	404	426	458	481
- BMBF	10	15	-	-	126	180	136	195
<b>ZUWENDUNGEN DER EU (EVZ)</b>	-	-	-	-	68	68	68	68
<b>SONSTIGE EINNAHMEN AUS PROJEKTEN</b>	105	98	-	-	166	-	271	98
<b>Summe der Einnahmen</b>	<b>9.863</b>	<b>9.906</b>	<b>9.845</b>	<b>9.589</b>	<b>5.370</b>	<b>5.460</b>	<b>25.078</b>	<b>24.955</b>
<b>AUSGABEN</b>								
- Personalausgaben	6.165	6.190	7.320	7.184	4.085	4.173	17.570	17.547
- Sachausgaben	3.698	3.716	2.525	2.405	1.285	1.287	7.508	7.408
<b>Summe der Ausgaben</b>	<b>9.863</b>	<b>9.906</b>	<b>9.845</b>	<b>9.589</b>	<b>5.370</b>	<b>5.460</b>	<b>25.078</b>	<b>24.955</b>

**Stellenübersicht - 2004**

	Stellensoll 2004	Stellensoll 2003
1. Angestellte der institutionellen Förderung	115,37	114,27
2. Angestellte der Komplementärförderung Land/Kommunen	133,65	133,60
3. Angestellte der Projektfinanzierung (einschl. BMVEL, EU, MUNLV u.a. Ressorts)	77,25	75,56
<b>Insgesamt</b>	<b>326,27</b>	<b>323,43</b>

**Stellenübersicht - 2005**

	Stellensoll 2005	Stellensoll 2004
1. Angestellte der institutionellen Förderung	115,37	115,37
2. Angestellte der Komplementärförderung Land/Kommunen	133,65	133,65
3. Angestellte der Projektfinanzierung (einschl. BMVEL, EU, MUNLV u.a. Ressorts)	79,25	77,25
<b>Insgesamt</b>	<b>328,27</b>	<b>326,27</b>

**Kapitel 10 040**  
**Verbraucherangelegenheiten**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung		Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer			EUR	EUR	EUR	TEUR
526 61	649	Sachverständige, Gerichts- und ähnliche Kosten . . . . .	—	—	25 000	6
531 61	649	Ausgaben für Veröffentlichungen . . . . .	—	—	—	—
537 61	649	Versuche und Untersuchungen . . . . .	—	—	—	10
541 61	649	Ausgaben für Veranstaltungen und dgl. . . . .	—	—	—	—
683 61	649	Zuschüsse für laufende Zwecke an private Unternehmen . . . . .	—	1 290 000	1 300 000	1 070
684 61	649	Zuschüsse für laufende Zwecke an Verbraucherver- bände . . . . . Die Erläuterung ist verbindlich (§ 17 Abs. 1 LHO).	9 390 000	9 390 000	10 430 000	10 430
686 61	649	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland . . .	3 070 000	1 980 000	2 235 000	433
		<b>Verpflichtungs- ermächtigungen:</b>	<b>2005 400 000 EUR</b>	<b>2004 3 150 000 EUR</b>		
811 61	649	Erwerb von Dienstkraftfahrzeugen . . . . .	—	—	50 000	—
		Summe Titelgruppe 61 . . . . .	12 460 000	12 660 000	14 047 500	11 949
Titelgruppe 62						
Informationskampagne "Ökologischer Landbau"						
1. Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.						
2. Die Verpflichtungsermächtigungen der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig und dürfen auch zugunsten der übrigen Titel der Titelgruppe in Anspruch genommen werden.						
3. Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der bei Titel 119 17 aufkommenden Einnahmen geleistet werden.						
531 62	511	Ausgaben für Veröffentlichungen . . . . .	50 000	50 000	300 000	51
		<b>Verpflichtungs- ermächtigungen:</b>	<b>2005 13 000 EUR</b>	<b>2004 13 000 EUR</b>		
537 62	511	Vergabe von Aufträgen . . . . .	—	—	—	—
541 62	511	Ausgaben für Veranstaltungen und dgl. . . . .	20 000	20 000	70 000	—
		<b>Verpflichtungs- ermächtigungen:</b>	<b>2005 8 000 EUR</b>	<b>2004 8 000 EUR</b>		
683 62	511	Zuschüsse . . . . .	296 000	320 000	360 000	166
		<b>Verpflichtungs- ermächtigungen:</b>	<b>2005 70 000 EUR</b>	<b>2004 70 000 EUR</b>		
684 62	511	Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale oder ähnliche Einrichtungen . . . . .	—	—	—	—
		Summe Titelgruppe 62 . . . . .	366 000	390 000	730 000	216

## Erläuterungen

---

**Zu Titel 683 61:**

Energieberatung für private Haushalte durch die Verbraucherzentrale.

**Zu Titel 684 61:**

Die institutionelle Förderung der Verbraucherzentrale NRW wird als Festbetragsfinanzierung gewährt. Die Erläuterung ist verbindlich.

**Zu Titelgruppe 62:**

Die Informationskampagne dient dem Abbau von Informationsdefiziten bei den Verbrauchern sowie Multiplikatoren. Des Weiteren soll das Vertrauen in die gesetzlich überwachte "Öko-Qualität" gestärkt werden.

Hierzu sollen Informationsmaterialien erstellt, Veranstaltungen und Schulungen durchgeführt werden sowie weitere Projekte der Öffentlichkeitsarbeit wie z. B. "Aktionstage Öko-Landbau" gefördert werden.

**Kapitel 10 040**  
**Verbraucherangelegenheiten**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung		Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer			EUR	EUR	EUR	TEUR
Titelgruppe 63						
BSE und Verbraucherschutz						
Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.						
514 63	511	Haltung von Dienstkraftfahrzeugen . . . . .	—	—	—	—
531 63	511	Ausgaben für Veröffentlichungen . . . . .	—	—	—	293
537 63	511	Vergabe von Aufträgen . . . . .	—	—	—	66
541 63	511	Ausgaben für Veranstaltungen und dgl. . . . .	—	—	—	95
683 63	511	Zuschüsse . . . . .	—	—	—	174
684 63	511	Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale oder ähnliche Einrichtungen . . . . .	—	—	—	—
686 63	511	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland . . . .	—	—	—	—
811 63	511	Erwerb von Dienstkraftfahrzeugen . . . . .	—	—	—	—
		Summe Titelgruppe 63 . . . . .	—	—	—	628

---

### Erläuterungen

---

**Zu Titelgruppe 63:**

Titelgruppe wird aus Abrechnungsgründen beibehalten.

**Kapitel 10 040**  
**Verbraucherangelegenheiten**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR
Titelgruppe 64					
Umweltmedizin und Aktionsprogramm "Umwelt und Gesundheit NRW" (APUG)					
1. Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.					
2. Die veranschlagten Verpflichtungsermächtigungen sind gegenseitig deckungsfähig und dürfen auch zugunsten der übrigen Titel der Titelgruppe in Anspruch genommen werden.					
3. Abweichend von § 61 Abs. 1 und § 63 Abs. 3 LHO dürfen Veröffentlichungen, die aus Mitteln dieser Titelgruppe finanziert werden, unentgeltlich oder zu ermäßigten Preisen abgegeben werden.					
427 64	314 Vergütungen und Löhne für Aushilfen . . . . .	—	—	—	—
526 64	314 Kosten für Sachverständige . . . . .	50 000	50 000	100 000	22
	<b>Verpflichtungs-</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
	<b>ermächtigungen:</b>	<b>91 000 EUR</b>	<b>55 000 EUR</b>		
531 64	314 Ausgaben der Drucklegung und Veröffentlichung . . . . .	—	—	—	—
537 64	314 Versuche und Untersuchungen . . . . .	300 000	300 000	300 000	255
	<b>Verpflichtungs-</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
	<b>ermächtigungen:</b>	<b>401 000 EUR</b>	<b>195 000 EUR</b>		
541 64	314 Ausgaben für Veranstaltungen und dgl. . . . .	90 000	90 000	100 000	—
633 64	314 Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV) . . . . .	90 000	100 000	—	—
684 64	314 Zuschüsse an freie Träger . . . . .	50 000	62 000	90 000	—
686 64	314 Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland . . .	324 000	350 000	480 000	—
	<b>Verpflichtungs-</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
	<b>ermächtigungen:</b>	<b>700 000 EUR</b>	<b>320 000 EUR</b>		
812 64	314 Erwerb von Geräten, Ausstattungsgegenständen und Maschinen . . . . .	—	—	—	—
883 64	314 Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden und Gemeindeverbände . . . . .	—	—	—	—
893 64	314 Zuschüsse für Investitionen an Sonstige . . . . .	—	—	—	—
	Summe Titelgruppe 64 . . . . .	904 000	952 000	1 070 000	277
	Gesamtausgaben Kapitel 10 040 . . . . .	14 640 000	15 002 000	17 437 500	13 744
	Verpflichtungsermächtigungen Kapitel 10 040 . . . . .	1 808 000	3 936 000	4 096 000	

## Erläuterungen

---

**Zu Titelgruppe 64:**

Die Mittel sind zur Umsetzung des Konzeptes "Umweltmedizin der Landesregierung Nordrhein-Westfalen" einschließlich der Pilotprojekte, Untersuchungsvorhaben, der Abwicklung der laufenden Projekte des allgemeinen medizinischen Gesundheitsschutzes sowie der Verbesserung/Verstärkung der Arzneimitteluntersuchungen im Rahmen der Arzneimittelüberwachung veranschlagt.

Die an die Umweltmedizin gestellten Anforderungen weisen steigende Tendenzen auf. Wegen ihrer jeweiligen Aktualität und überregionalen Bedeutung für die Bevölkerung sind zum Teil kurzfristige Lösungsansätze zur Realisierung erforderlich.